

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 84 (1958)
Heft: 47

Artikel: Geschwindigkeitsbeschränkung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-498110>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Hitzsch si Meinig



Dar englisch Tiarschutz-Varain isch bej dan Amerikhaanar go proteschiara, well dia säbba a Muus in a Rakheeta-Khopf iina tua und in da Wältruum ussa gschossa hend. As hätt zwoor a bitz kharioos töönt, wenn d Englendar gsaid hend: Die Maus ist unbekannten Gefahren der Weltraumfahrt ausgesetzt worden!

Miar Schwizzar sind bekhannti Tiarschützlar. Immar widar mahhand miar Mais, well d Italjeenar Vöögal zemmafanga tüand und mit Polenta garniert uff da Tisch schtelland. In dar Schwizz wärdand khai Vöögal gfanga. Bej üüs wärdand si gschossa:

Vogelabschuß

Die Einwohnerschaft von Küsnacht wird darauf aufmerksam gemacht, daß erlegte Sperlinge, Krähen, Elstern, Eichelhäher und Wildtauben an

a) Alt-Gemeinderat

b)

abgegeben werden können.

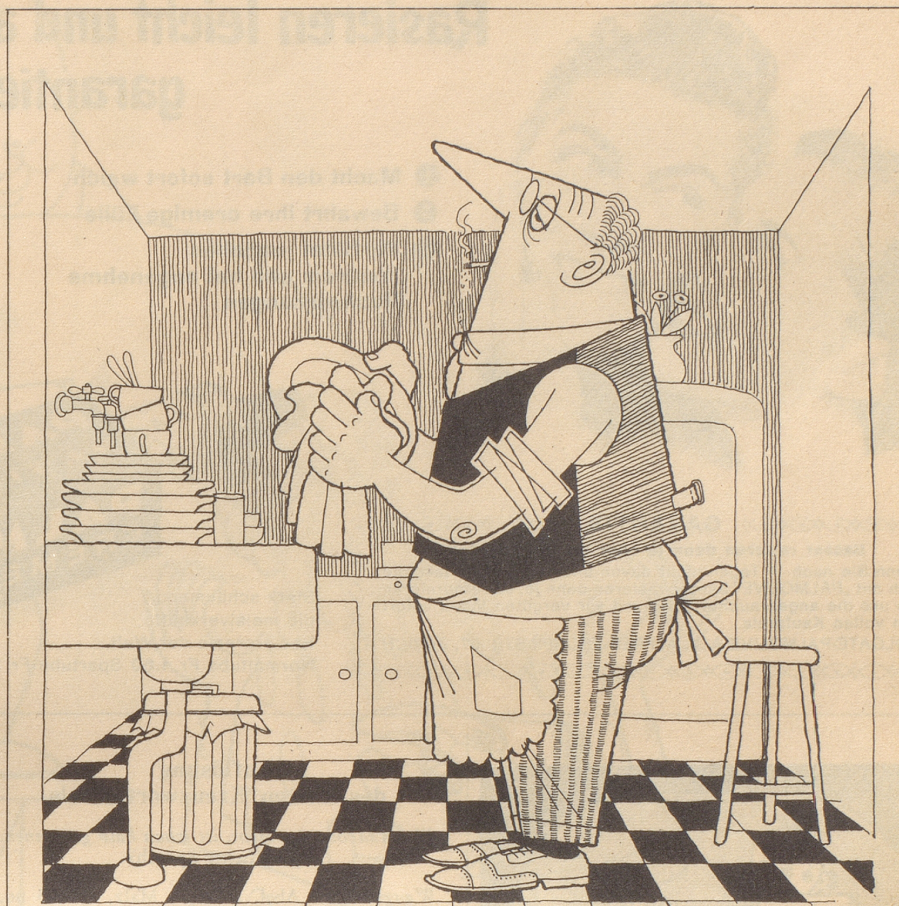
Die Gemeindekasse zahlt gegen entsprechende Bescheinigung der Abgabestellen bis auf weiteres folgende Abschussprämien:

Sperlinge Fr. —.40

Krähen, Elstern, Eichelhäher

und Wildtauben Fr. 2.—

I hetti miar nia tenkht, daß im Gmaindroot vu Khüsnacht am Zürisee dunna lutar Italjeenar im Gmaindrot dinna hockhand. Alli viarzähha Taag hätt dä Gmaindroot an Ässa: Dar President khriagt an Aichalhäähhar, dar

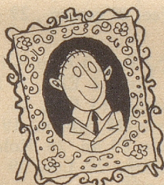


Moser

Bild 3 der Serie

Als ich jung war, sagte ich immer:

Ich werde einst froh sein, selbst Herr und Meister im Hause zu sein und nicht mehr Mutters Geschirr abwaschen zu müssen.



Schuppen verschwinden rascher mit **RAUSCH-Conservator**

Flaschen à 4.10 oder 6.70 im guten Fachgeschäft

Khassiar an Elschtara, dar Akhtuar a Gwaagg und dia gwöönlihha Gmaindrööt khriagand prootani Tuuba vorgesetz. Dia blaua Fäädarli vum Aichalhäähhar wärdand da Gmaindroots-Gattina uf dHüatt uff a gscheckht, damit ma dia säbba au khennt. (Wiama khöört sääga isch dar Gmaindroot vu Khüsnacht Kholekhtiiv-Mitgliid bej dar ornithologische Gsellschaft ...)

Elvis Presley im Militärrock'n roll

Der «wimmernde Zitteraal» entfacht als US-Soldat in Westdeutschland einen noch nie dagewesenen Publicity-Rummel. Es mag sein, daß die Amerikaner ihn nach Europa dislozierten, um etwas Ruhe zu haben. Militärisch gesehen birgt er aber als Geheimwaffe der USA-Streitkräfte ungeahnte Möglichkeiten. Stellen Sie sich vor: Presley per Fallschirm hinter die feindlichen Linien abgesetzt, versehen mit Mikrophon und Lautsprecher ...!

bi

Geschwindigkeitsbeschränkung

(Neue Auslegung von Fahrerseite)

Polizist: «Ich muß Sie büßen, weil Sie mit hundert Kilometer innerorts gefahren sind.»

Fahrer: «Aber das ist doch eine bescheidene Geschwindigkeit, wenn man berücksichtigt, daß wir zu Fünft im Auto sind.»

Polizist: «Wie meinen Sie das?»

Fahrer: «Das macht doch nur noch zwanzig Kilometer pro Kopf!»

bi



Bezugsquellennachweis durch: Brauerei Uster